Zeitschrift: Schweizer Frauen-Zeitung: Blätter für den häuslichen Kreis

Band: 25 (1903)

Heft: 27

Anhang: Zweite Beilage zu Nr. 27 der Schweizer Frauen-Zeitung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 26.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Amei Röslein.

Sinter bem Dorf beim Beidengebusch Saß eine Junge und Alte, Als ich heut morgen so frei und frisch Dorten vorüberwallte.

Hatte zwei Röslein, das eine war bleich, Hing verwelfet und lose, Aber das andre war düstereich, Gine gar prächtige Rose.

Und da warf ich die Rosen hin Nach den finnenden Frauen; Wie ich stehen geblieben bin, Mocht ich verwundert schauen,

Daß bas blühende Röfelein Lag der Alten im Schoße, Aber der Jungen fiel hinein Die verwelkende Rose.

Beide hat es traurig gemacht, Als ich vorüberwallte. Hat wohl die Junge der Zufunft gedacht Und der Jugend die Alte? August Muguit Beder.

Wohin?

Bald zehn Jahre sind es her, seitdem der Verband toggenburgischer Verfehrsvereine seine Tätigfeit begann. Auf die Frage: "Bohin zur Erholung, zur Ruhe, zur Refonvaleszenz, zur Stärkung und Erfrischung des ganzen Organismus?" fannten damals erst wenige die Antwort: "In" Toggenburg!" Si ist anders geworden. Die Zahl der Touristen und Kuranten stieg von Jahr zu Jahr und die keineswegs etwa vollstängen. In Sahr zur die keineswegs etwa vollstängen die kattliche Zisser von über 45,000 Kurtagen. Die ruhsame, wohlige Kurlandschaft mit ihrer Fülle intimer

Neize hat sich eine bebeutende Zahl getreuester Freunde erworben, die alljährlich wiederkehren weil sie stetsfort sinden, was sie von Beginn an suchten: Die volle Sebung starter Ermiddungsgustände, wie sie unsper rastlos drängende Zeit in Tausenden hervorrust, die Ausslösung der sibrierenden und peinigenden Nervosität, die sichere und dauernde Kräftigung, verdunden mit der Weckung neuer Arbeitslust und frischer, freudiger Kattrost. Tatkraft.

"Toggenburg, laß dir gesagt es sein: Kein Doktor kuriert wie du so fein."

Was Junderte gesunden, tönnen weitere Junderte wieder sinden, denn noch ist Raum für viese gegeben und die einzelnen Kurstationen halten mit den steigenden Anforderungen Schritt; sie sind auch für die Saison

Anforderungen Schritt; pie sind auch jur die Saison 1903 bestens gerüstet.
Die Eigenart der Abstufung in den Pensionspreisen, wie sie in ihrer Art sonst niegends in der Schweiz konsequent durchgeführt ist, ermöglicht est jedem, im Toggendurg daß seinen materiellen Verhältnissen Untsprechende auszuwählen, und jeder darf sich versichtert halten, daß ihm die gewählte Stuse das Versachene hiefen mird.

sichert halten, daß ihm die gewählte Stufe das Versprochene bieten wird.

Wie aber sich rasch und sicher orientieren? Das einschlägige Material ist vorhanden und gibt über alle wünschenswerten Details Auskunst. Sämtliche Prospette der Aurstationen werden kostenfrei abgegeben von der Abresse. Zoggen burg (E. Butrth) in Lichtenfrei. Die gleiche Abresse berneinst Toggen burg (E. Butrth) in Lichtenfreig. Die gleiche Abresse berneinst den reich illustrierten Fährer zum Versand gegen Ginsendung von 50 Mp. in Briesmarken. Im Korrespondenzverkehr wird Frankaumarke erbeten.

Früchte die beste Medigin.

Es ist erstauntich, einen wie großen Arzneischat die reisen Früchte bergen, und die häusig gemachte Beobachtung der guten Wirkung hat wohl zu der land fäusigen Redensart gestührt, das das Ohi selv gefun-läusigen Redensart gestührt, das das Ohi selv gefund sei. Die Weintrauben und besonders die blauen Trauben find ungemein nahrhaft und sehr blutreinigend. Ihnen folgen im medizinischen Werte die Pfirsiche, die jedoch nicht überreif sein dürsen und morgens, ganz nüchtern

genoffen, am gefünbeften find. Gine täglich morgens nüchtern genoffene Apfelfine ift ein vorzügliches Mittel gegen schlechte Verdauung und furiert bei langerer Aur

Gin ausgezeichnetes Stärfungsmittel für Knaben und Mädchen im Entwicklungsalter, für Erwachsene, die durch Ueberanstrengung erschöpft, für junge Mitter, für Greise und für Wiebergenesende ist "St. Urs-Wein" (gesehlich geschützt). [2549] "St. Urs-Wein" ist erhältlich in Apotheten är. 3.50 die Flasche. Wo nicht, so wende man sich direkt an: St. Urs-Apothete, Solothurn. Versandt franks gegen Nachnahme. — Man achte genau auf den Namen "St. Urs-Wein". (Genaue Gebrauchsanweisung, sowie Bestandteile sind auf jeder Flasche angegeben.)



Neuheit Neuheit

Mund- und Gurgelwasser in trockener Form 2

Ausgiebiger und sparsamer, daher billiger als andere Mund- und Zahnpflegemittel.

Preis per Flasche 2 Fr. für mindestens 800 Mundspülungen.

In allen Apotheken, Drogerien und Par-fümeriegeschäften >>>>><<<<<<

Berner-

LEINWAND zu Hemden, Leintüchern, Kissenbezügen, Hand-, Tisch- und Küchen-tüchern, Servietten, Taschentüchern, Teig-oder Brot-Tüchern und Berner- [2001

Halblein

Walter Gygax, Fabrikant in Bleienbach.

lir essen nur Sinaer's Zwieback

on allen der Feinste. Schweiz. Bretzel- u. Zwieback-Fabrik

Ch. Singer, Basel. [2196] Export Export

Anerkennung

findet überall unser gesetzl. geschütztes Praktikol

da dasselbe jedem Boden prachtvollen dauernd. Glanz verleiht. Kein Wichsen, kein Blochen mehr! Grösste Mühe- und Zeitersparnis! Ge-

stattet feuchtes Aufwischen ohne Glanz-verlust! Geruchlos und sofort trocken! Holzstruktur bleibt sichtbar. Einfachste Anwendung! Konserviert und frischt Linoleum auf! Prospekt und Zeugnisse gratis. Direkter Détail-Versandt durch die Allein-Fabrikanten Lendi & Co., Fraumünster 17, Zürich. [1964 Achten Sie, bitte auf den Namen

Praktikol und unsere Firma.

Dépôts: Droguerien Zürich: Wernte, Widmer, Gerig, Hottingerbazar. Bern: C. Blau. Burgdorf: Wwe. v. J. Marty. Heiden: J. Wick zum Bazar Vevey: J. v. Auw. Montreux: Jules Rumpf.





KREBS - GYGAX, Schaffhausen.

Beste Kektographen ~ Prospecte gratis.

Prospekte gratis

Jos. Sigrist's Patent

Sparkochtopf

Grosse Ersparnis au Brennmaterial, weil gleichzeitig zwei verschiedene Speisen auf einer einzigen Kochstelle gekocht werden können. Alle Arten Gemüse, Kartoffeln, Fleisch etc. werden ohne jeglichen Wasserzusatz, nur allein durch den Dampf vollständig weich gekocht. Ueberkochen und Anbrennen absolut unmöglich. Sehr dienlich als Wasserschiff. Für alle Arten Kochnerde verwendbar. Besonders vorteilhaft für Gas- und Petrolherde. Preise für emailliert von Fr. 5.50 an. Vorzügliche Referenzen. Zu haben in

allen besseren Küchen-Einrichtungs-Geschäften.

Wo keine Vertretungen, direkt zu beziehen durch

JOS. SIGRIST, LUZERN. Prospekte mit Preiscourant gratis.

"Der klugen Hausfrau!

Nervin, Fleischextraktwürze, der natürliche Appetiterreger und Verdauung Beförderer. Schmackhafteste, kräftigste und bequemste Bouillon. Die feinste und billigste Speisewürze. Das Deziliter zu Fr. I. –

billigste, schmackhafteste, kräftige, fertige Fleisch-Herzrollen, brühsuppen in 35 Sorten, natürlich, nie ermüdend. Man verlange ausdrücklich Nervin und Herzsuppen und nehme nichts anderes an.

um SCHLANK zu WERDEN ohne der Gesundbe zu schaden, bediene is Pilules Apollo" auf Basis von Meerespilauze man sich der an auf der Pilules Apollo" herzesteilt und von Parizzer arzütichen Autoritäten für zut hefunden. Diese leicht zu befolgende Belandlicht und der Pilules der Belandlicht und der Belandlicht



Breehdurehfall der Kinder

Diarrhöe, Dysenterie, Cholerine, Ernährungsstörungen etc. heilt man rasch und sicher mit Za 1404 g)

Enterorose.

Ideales, diätetisches Nährmittel für Erwachsene und Kinder bei Magen- und Darmkrankheiten.

Wo in Apotheken nicht erhältlich, direkt zu beziehen durch die Gesellschaft für diätetische Produkte, A.-G., Zürich.

els feinstes = = = = Kaffeesurrogat

ist bekannt die Zuckeressenz von Leuenberger-Eggimann in Huttwyl. Aerztlich empfohlen. Erste Kaffee-Essenzfabrik der Schweiz mit goldener Medaille diplomiert.



Preis per Flacon Fr. 1. 50. (Zag S 81) Ûeberall erhältlich. [2404



\equiv Kropf

Hochverehrter Herr Doktor!
Meinen innigsten Dank erstatte ich Ihnen, dass ich in der Zeit von 8 Tagen durch Ihre brieffliche Behandlung von meinem Uebel (Tanbenel grosser Kropf) dauernd gehellt wurde.

Frl. A. Mayer, Zürich

Kuranstalt Näfels (Schweiz) Dr. med. Emil Kahlert, prakt. Arzt

Baumwolltücher

ausgesuchte prima Qualitäten werden //stückweise ca. 30 Meter zu niedrigsten Engros-Preisen geliefert vom Fabriklager Jacques Becker, Ennenda, Glarus.
[2043] Wuster franco zu Diensten.

Beste Seife zum Waschen von wollenen Unterkleidern, Kinderwäsche, Strümpfe Decken etc. Die Wolle bleibt weich und geschmeidig und geht nicht ein. Gebrauchsanweisung bei jedem Stück. Ueberall zu haben.

O. WALTER-OBRECHT'S





2178

Für 6 Franken

btto. 5 Ko. ff. Toilette-Abfall-Seifen

Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.

versenden franko gegen Nachnahme

feinsten Toilette-Seifen).

gesetzlich geschützt.

ist anerkannt das beste und beliebteste Baumwoll-Strickgarn der Gegenwart.

Handlungen können dieses Garn, sowie fertige Strümpfe und Socken zu Fabrikpreisen von den meisten Engroshäusern beziehen oder direkt von den Fabrikanten J.J.Künzii & Co., Strickgarn- und Strumpfwarenfabrik in Strengeibaeh (Aargan). [2276

Patent. Stahlguss-Kochgeschirre



bieten gegenüber den emaillierten infolge ihrer **ausserordentilehen** Dauerhaftigkeit und Billigkeit wesentliche Vorteile; es erfordern solche keine Verzinnung und rosten inemals.— General-Dejot bei

J. Debrunner-Hochreutiner, Eisenhandlung St. Gallen und Weinfelden.

Der Unterzeichnete beehrt sich hiemit, ergebenst anzuzeigen, dass er gründlichen Unterricht in der Technik der man. Massage (System Dr. Metzger), sowie in schwed. Heilgymnastik erteilt. Mässige Bedingungen; doch werden nur wirklich fähige Schüler und Schülerinnen angenommen. Gefl. Anmeldungen gerne gewärtigend, Hochachtungsvoll zeichne

Wolfhalden (Bodania) Ct. Appenzell A.-Rh.

L-Arzt Feb Spengler pract. Specialist für Massage u. schwed. Keilgymnastik.



Einbanddeeken

als stets willkommene

Hübsehe Gelegenheits-Gesehenke

Schweizer Frauen-Zeitung Koch- und Haushaltungsschule à

= Prompter Versand per Nachnahme. =

22897

Verlag und Expedition.

Von der grössten Bedeutung für die richtige

Ernährung der Kinder

[1576



Aerztlich empfohlen. Grosse Goldene Medaille an der intern. Kochkunst-Ausstellung in Frankfurt a. M. 1900. Wo keine Depot sind, direkt durch

Jacob Weber

CAPPEL (Toggenburg).

'කාවේ රෙ

Ceylon-Thee, sehr fein schmeckend

kräftig, ergiebig und haltbar.
per engl. Pfd.

Pekoe Fr. 4,50

Pekoe , 3.60

, 3.30

puchong ,, -.-

China-Thee, beste Qualität Souchong Fr. 3.60, Kongou Fr. 3.60 per ½ kg Rabatt an Wiederverkäufer und grössere Ab-nehmer. Muster kostenfrei.

Carl Osswald, Winterthur. Niederlage bei Joh. Stadelmann enbergstr. 24 b, St. Gallen.

Das ist ein neues SPIEL, Sehr unterhaltend und kost' nicht viel; Es spielen's die Grossen u. Kleinen gern, Zu haben direkt vom Puntahaus Bern.

Sowie in Spielwaren- und Papier-handlungen à Fr. 1.30, 2.50, 3.75.

Knaben-Institut * Handelsschule

Clos-Rousseau, Cressier b. Neuenburg.

- Gegründet 1859. Erlernung der modernen Sprachen und sämtlicher Handelsfächer. Sieben diplomierte Lehrer. Referenzen von mehr als 1600 ehemaligen Zöglingen. [2295] Direktor: N. Quinche, Besitzer.

Neu:

Neu:

Hygienischer Rockhalter "Medizis"

ist der vollkommenste

Corsett-Ersatz Sehr empfehlenswert für Damen und Midchen, welche **Gesundheit** und **Wohlbehagen** wünschen. Uneutbehrlich für **Sporttreibende** und alle Personen mit sitzender Lebensweise. Aerztlich geprüft. Patent hr. 22,265

Frau Ebneter, Neugasse 43, St. Gallen.

2352

Parketol in der Schweiz gesetzlich geschützt, einziges Mittel für Parketböden, das feuchtes Aufwischen gestattet, Glanz ohne Glätzte gibt, jahrelang hält, Linoleum conganz fort; geruchlos und sofort trocken. Zeugnisse etc. auf Anfrage. Das Liter geblich zu 4 Fr. und farblos zu Fr. 450 nur allein echt zu haben in folgenden Dépôts:

līch zu 4 Fr. und farblos zu Fr. 450 nur allein echt zu haben in folgenden Dépôts:

Baden: L. Zander, Apotheke.

Basel: Fr. Frey zum Bichhorn.

Hans Wagner, Drog. z. Gerberberg.

Bern: Emil Rupf.

Burgdorf: Ed. Zbinden zur alten Post.

Chauxdefonds: Droguerie neuchâteloise 8t. Gallen: Schlatter & Co.

Franenfeld: Handschin & Comp.

Franenfeld: Handschin & Comp.

Horgen: J. Staub.

Luzern: Disler & Reinhart.

Parktol ist nicht zu verwechseln mit Nachahmungen, die unter ähnlich lautenden Namen angeboten werden.

Doktor Dannz und seine Frau

Roman von W. Beimburg

Mit diesem neuesten fesselnden Roman der gefeierten Ergählerin eröffnet die "Gartenlaube" soeben ein neues Quartal.

Abonnements auf das II. Quartal zum Preise von 2 fr. 70 cts. bei allen Buchhandlungen und Postanstalten.